



**Caratteristiche tecniche**  
**Technical features**  
**Caracteristiques techniques**

## Caratteristiche tecniche Technical features Caracteristiques techniques

### Struttura metallica per scrivanie, tavoli riunione, tavoli da té\_Metal structure for desks, meeting tables, tea tables\_Structure métallique pour bureaux, tables de réunion, tables de thé

La struttura portante è realizzata in lamiera d'acciaio sp. 1,5 mm. opportunamente sagomata ad "L" sezione 50 x 50 per il posizionamento ad incasso dei piani di lavoro. Le gambe poggiano a terra su basi in polipropilene complete di piedini livellatori. La finitura può essere con verniciatura a polveri epossidiche a forno a 180° nelle finiture di serie.

The structure is made of 1,5 mm. thick steel sheet, suitably shaped in "L" section 50 x 50, for positioning the recessed work tops. The legs rest on the ground on polypropylene basis complete with leveling feet. The finishing is painted with epoxy powders baked at 180° in standard finishings.

La structure est en tôle d'acier. 1,5 mm. en forme de « L », avec section de dimensions mm. 50 x 50 pour un positionnement en retrait des plans de travail. Les pieds appuient sur le sol sur des bases en polypropylène équipés de pieds réglables. La finition peut être avec peinture à poudres époxy cuite au four à 180 degrés dans les finitions standard.

### Piani in legno\_Wooden tables \_Table de reunion en bois

Realizzati con pannelli ecologici in fibre legnose in classe E1 nobilitati melaminico nelle finiture di serie, sp. 18mm. I piani sono bordati sul perimetro con ABS sp. 2mm. con raggio di stondatura 2mm.

Made of 18mm in thickness wood fibre ecological panels, class E1, in melamine current finishing. Tops are beaded along the perimeter with 2mm thick ABS edge.

Plateaux de 18 mm d'épaisseur réalisés en panneaux écologiques de particules de bois classe E1 mélaminées dans les coloris de la gamme, bordés long le périmètre avec ABS ép. 2 mm. arrondi au rayon de 2 mm.

### Piani in cristallo\_Glass tables \_Table en verre

Realizzati con lamina in cristallo temperato sp. 4mm. retrolaccato nel lato inferiore nelle finiture di serie e con finitura "satinovo" (effetto morbido al tatto ed antimpronta). La lastra viene incollata su un pannello melaminico sp. 14 per uno spessore totale mm. 18.

Made with foil 4mm thick tempered glass. Lacquered in the inner side in the standard finishes and "brushed" finishing (soft effect and no-fingerprints). The foil is fixed to a melamine panel 14mm thick, for a total thickness of 18mm.

Réalisée en feuillet en verre trempé ép. 4mm. Laqué sur la partie inférieure dans les coloris de la gamme avec la finition "satin" (effet doux au contact anti-empreintes digitales). La plaque est collée sur un panneau de mélamine ép. 14 mm. pour un total d'épaisseur de 18 mm.

### Mobili di servizio portanti e cassettiere complanari\_Side service units and coplanar pedestals\_Meuble de service de support et caissons coplanaire

Realizzato con pannelli ecologici in fibre legnose classe E1, nobilitati melaminico bianco luce o tortora, sp. 18mm. Il top superiore sp. 18mm bordato in ABS sp. 2mm. nelle finiture di serie. Antina ed i frontali dei cassetti sp. 18mm sono bordati in ABS sp. 1,2mm con raggio di stondatura a norma. I cassetti sono montati su guide metalliche con cuscinetti in nylon e blocco d'uscita, con serratura centralizzata a chiusura simultanea. Il mobile con anta scorrevole è dotato di guide in alluminio e cuscinetti in teflon antirumore.

Made of 18mm in thickness wood fibre ecological panels, class E1, in light white or dove melamine. The top 18mm in thickness is beaded in ABS with a thickness of 2mm. in standard finishings. Wing and frontals 18mm in thickness are beaded with a 1,2mm in thickness ABS edge. Drawers run on metal guides with heavy-duty plastic bearings and blocking, equipped with centralized locking and double key. The cabinet with sliding door is equipped with aluminum rails and a Teflon soundproof roll.

Réalisés en panneaux écologiques de particules de bois ép. 18 mm, classe E1, mélaminé blanc ou tourterelle. Top ép. 18 mm bordé en ABS ép. 2 mm. dans les finitions standard. La petite porte et la partie antérieure des caissons ép. 18 mm sont bordés en ABS ép. 1,2 mm arrondi au rayon standard. Les tiroirs sont montés sur des glissières métalliques avec galets plastiques et dispositif de retenue. Ils sont équipés avec serrure centralisées. L'armoire avec porte coulissante est équipée de rails en aluminium et roulements en teflon contre le bruit.

## **Cassettiere in legno \_Wooden pedestals** **Caissons en bois**

Strutture realizzate con pannelli “ecologici” in fibre legnose sp. 18 mm nobilitati melaminici nelle finiture di serie. Frontali e top realizzati con pannelli sp. 18 mm. nelle finiture di serie. I cassetti sono in metallo montati su guide metalliche con cuscinetti in nylon e blocco d’uscita, dotati inoltre di serratura a blocco simultaneo di tutti i cassetti con doppie chiavi. Le strutture sono montate su ruote piroettanti. I top sono bordati in ABS ad alto spessore.

Structures made of 18 mm. thick wood fibre panels in melamine in standard finishing. Fronts and tops made of 18 mm. thick wood fibre panels in standard colours. The metal drawers are assembled on metal runners with heavy-duty plastic bearings and centralized lock with double key. The structures are assembled on swivel castors. The tops have ABS edge with high thickness.

Structures réalisées en panneaux “écologiques” en fibres de bois de 18 mm. d’épaisseur, mélaminé dans les coloris de la gamme. Les faces de tiroirs et les top sont réalisés en panneaux de 18 mm. d’épaisseur dans les couleurs standard. Les tiroirs métalliques sont montés sur des glissières métalliques avec galets plastiques et dispositif de retenue, ils sont équipés avec serrure centralisée et double clé. Les structures sont montées sur roulettes pivotantes. Les tops sont bordés en ABS haute épaisseur.

## **Cassettiere metalliche \_Metal pedestals** **Caissons métalliques**

Strutture realizzate in lamiera d’acciaio, verniciate con polveri epossidiche finitura bianca. I cassetti metallici sono dotati di serratura a blocco simultaneo e di guide metalliche con cuscinetti in nylon con blocco d’uscita. Le strutture sono montate su ruote piroettanti.

Structure made in steel sheet, painted with white epoxy paint. The metal drawers are equipped with centralized lock and metal runners with heavy-duty plastic bearings. The structures are assembled on swivel castors.

Structures réalisées en tôle d’acier, vernis avec peinture époxy couleur blanc. Les caissons métalliques sont équipés avec serrure centralisée et glissières métalliques avec galets plastiques et dispositif de retenue. Les structures sont montées sur roulettes pivotantes.

## **Montaggio \_Assembling \_Montage**

Il sistema di assemblaggio è realizzato con ferramenta di rapida applicazione che permette montaggi stabili e veloci. Le cerniere delle ante librerie, di primarie marche nazionali ed estere, sono di metallo e sono protette da collaudi e certificazioni.

Assembly is carried out using metal fastening components for quick and stable results. The bookcases door hinges are in metal, manufactured by leading italian and international marks and covered by tests and certification.

Le système de montage est réalisé à l’aide de quincaillerie à pose aisée permettant un montage tout aussi solide qu’rapide. Les charnières des portes d’armoires, sélectionnées parmi les plus grandes marques italiennes et étrangères, sont en métal, ont subi des tests et obtenu leur certificat de conformité.

## **Imballaggio \_Packaging \_Emballage**

I mobili sono smontati ad eccezione di cassettiere, mobile di servizio e frigo. L’imballaggio è realizzato con robusto cartone previa protezione degli elementi con fogli di polietilene e con angoli di cartone a nido d’ape di adeguato spessore per proteggere dagli urti ogni imballo durante il trasporto e la movimentazione.

All items are delivered unassembled with the exception of the pedestals, service units and refrigerator cabinets. The items are wrapped in polyethylene sheets and suitably thick honeycomb corner pieces to protect them from knocks during transportation and handling, and they are then packed in strong cardboard boxes.

Les mobiliers sont livrés démontés à l’exception des caissons, meuble de service et meuble frigo. L’emballage est réalisé en carton robuste et les mobiliers sont préalablement protégés dans des feuilles en polyéthylène et couvre coins en polystyrène de bon épaisseur pour protéger chaque emballage des chocs dus au transport et manipulation.

## **Finiture \_Finishing \_Finitions**

**Piani di lavoro in legno, mobili di servizio, cassettiere e portadox \_Wooden worktops, storage units, pedestals and desk service unit \_Plans de travail en bois, meubles de service, caissons et porte documents**

**GL** : Bianco luce \_light white \_blanc brillant  
**RC** : Rovere tortora \_dove gray oak \_tourterelle chêne  
**RO** : Rovere sbiancato \_bleached oak \_chêne blanchis  
**NN** : Noce naturale \_natural walnut \_noyer naturel  
**BV** : Bianco venato \_wood white grain \_blanc grain de bois  
**GS** : Grigio spatolato \_gray spatulated \_gris spatulé  
**TO** : Tortora \_dove \_tourterelle  
**RN** : Rovere nocciola \_hazelnut oak \_chêne noisette

## **Strutture metalliche \_metal structures \_structures métalliques**

**BO** : bianco opaco (RAL 9003) \_matt white \_blanc mat  
**TO** : tortora opaco \_matt dove gray \_tourterelle  
**LA** : grigio lava \_lava gray \_lave grise  
**NE** : nero opaco \_matt black \_noir mat  
**RA** : rame \_copper \_cuivre

## **Cassettiere metalliche \_Metal pedestals** **Caissons métalliques**

**BO** : bianco opaco (RAL 9003) \_matt white \_blanc mat  
**NE** : nero opaco \_matt black \_noir mat